95

5 Formal and informal English

A

Formal English

Formal English is more common in writing, but you will also hear examples in more formal spoken English, e.g. announcements, speeches, television news, or discussions.

NOTICE IN CAFE: Only food **purchased** [bought] here may be eaten **on the premises** [here].

POLICE STATEMENT: The man is being questioned regarding [about] the robbery last night.

BUSINESS LETTER: I **regret to inform you** [Lam sorry to say] that we are unable to

THEATRE ANNOUNCEMENT: The play will **commence**[start] in two minutes

INFORMATION NOTICE: If you require [need] further assistance [more help], please contact the above address.

STATION ANNOUNCEMENT: The next train to **depart**[leave] from platform 7 will be the 7:22 to Reading.

FORMAL LETTER: We are not in a position to **grant** [give or allow] you a visa to this country.

AIRPORT ANNOUNCEMENT: Will passengers for Miami please **proceed to** [go to] gate 36.

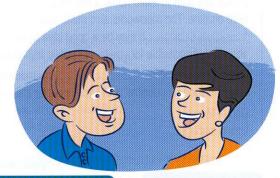
B

Informal English

Informal language is more common in spoken English, and also in most emails or letters to friends. The words and phrases in **bold** in these dialogues are all informal.

- A: Who's Callum?
- B: A mate [a friend] of mine.
- A: Really?
- B: Yeah, I see him quite a bit [often]; he's a nice bloke [man].
- A: Toby, I'm afraid I can't make it [come] this evening.
- B: Oh, that's a shame.
- A: Yeah, I'm sorry, but the thing is [the problem is], Ella's not well, so I'll have to look after the kids [children].
- B: OK, don't worry. There will still be twelve or so [about twelve] at the meeting, and I'll ring you later and let you know what happens.
- A: Cheers [thanks]. That would be great.
- A: I bet [I'm sure] you're hungry.
- B: Yes, I'm dying for something to eat. [want to eat something very much]
- A: Well, I think you'll find some **stuff** in the fridge.

- A: What are you up to this evening? [What are you doing?]
- B: Nothing much. Why?
- A: Well, would you like to see the new Coen Brothers film? I've heard it's great. [very good; *syn* terrific]
- B: Really? My brother saw it and said it was a load of rubbish. [terrible]



Language help

We often use the uncountable noun **stuff**, especially in spoken English, to refer to an uncountable noun or a group of things. We do this when others know what we are talking about, or if we don't need to be exact. Put this **stuff** in the cupboard. [e.g. plates, food, toys] We carried our camping **stuff**. [equipment] What's this **stuff** in the fridge in the blue bottle? [liquid]

Exercises

95.1	Put the	words	into	the	correct	column	on	the right.
------	---------	-------	------	-----	---------	--------	----	------------

depart	mate
cheers	commence
regarding	g terrific
purchase	bloke
proceed t	to kids

formal	informal
depart	

95.2 Now write a synonym for each of the words in 95.1.

depart	leave	mate	
cheers		commence	
regarding		terrific	
purchase		bloke	V market in the
proceed to		kids	

95.3	Replace the underlined	words and	phrases w	ith more	informal	words or phra	ses.

- 1 I'm sure your parents are pleased? ... bet
- 2 I'd love to come, but the <u>problem</u> is, my mother wants us to go and see her.
- 3 I watched that new series on TV last night. It was <u>absolutely terrible</u>.
- 4 What are you doing this weekend?
- 5 <u>I really want</u> something to drink.
- 6 None of them can come on Monday.
- 7 Jamie is a <u>friend</u> of mine.
- 8 We go there often.
- 9 You can leave all those books, files and papers on the desk.
- 10 We should be able to get <u>approximately 40</u> on the coach.

95.4 Rewrite the underlined parts of this letter in more suitable formal English.

1	regarding
3	
4	

Dear Mr Collins

We are writing <u>about</u>¹ your application to the council for a disabled parking space outside your home. <u>We're sorry to say</u>² that we are unable to <u>allow</u>³ this request as parking is the sole responsibility of the Highways Agency.

We suggest that if you $\underline{\text{need more help}}^4$, you should contact them on 01727 717 317.

95.5 Dictionaries will tell you if a word is *formal* or *informal/spoken*. Use your dictionary to find out if the underlined words here are *formal* or *informal/spoken*. What do they mean?

- 1 I thought the film was a drag.
- 2 Smoking isn't permitted.

- 3 It's a scary film.
- 4 This watch cost fifty guid.